

CAVELIER

ABOGAD S

145

WEB SITE: www.caveller-abogados.com
E-MAIL: caveller@colomsat.net.co

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTA 8, COLOMBIA

TELEFONO: (57) (1) 347-3611
TELEFAX: (57) (1) 217-9211 (57) (1) 310-4995

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación: 00990163 00000002 Folios: 11
Fecha (MD): 2001-05-11 16:45:21
Trámite: 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 444 REPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Referencia : Expediente No.00.090.163
Solicitante : BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA KG
Asunto : Solicitud de patente para: "1,2,3,4,5,6-
HEXAHIDRO-2,6-METANO-3-BENZAZOCINAS
SUSTITUIDAS Y SU EMPLEO COMO MEDICAMENTOS"
Fecha de la solicitud : 24 de noviembre de 2000

TRAMITE:02 - EVENTO:01 - ACTUACION:444

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al oficio número 0675, notificado por fijación en lista del 15 de marzo de 2001.

2. Mediante el oficio número 0675 se puso en conocimiento del solicitante el informe que contiene las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente. Atiendo a las observaciones de la manera siguiente:

2.1.Documento de cesión del derecho a la patente. Presento junto con este escrito el documento de cesión de los inventores al solicitante debidamente legalizado, junto con su traducción.

2.2.Dirección del solicitante. Me permito informarle que la dirección del solicitante es

CAVELIER
ABOGADOS

146
146

BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA KG
Binger Strasse 173
Ingelheim Am Rhein
D-55216
Alemania

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Bogotá, 11 MAYO 2001
Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. No. 31.929

COLO 10903-801-059-0
JJC-ID-364

150
147

CESION	ASSIGNMENT
Yo, (nosotros), abajo firmado(s)	I (we), the undersigned
Dr. Matthias GRAUERT, Dr. Adrian CARTER, Dr. Thomas WEISER, Dr. Helmut ENSINGER, Dr. Wolfram GAIDA, Dr. Joachim MIERAU,	Dr. Matthias GRAUERT, Dr. Adrian CARTER, Dr. Thomas WEISER, Dr. Helmut ENSINGER, Dr. Wolfram GAIDA, Dr. Joachim MIERAU,
domiciliados en	of
In der Doerrwiese 62, 55218 Ingelheim, Alemania, Pfarrer-Heberer-Str. 34a, 55411 Bingen, Alemania; Sommer-Winter-Hohl 8b, 55268 Nieder-Olm, Alemania; Magdeburger Str. 54, 55218 Ingelheim, Alemania; Selztalstr. 77b, 55218 Ingelheim, Alemania y An den Weiden 3, 55127 Mainz, Alemania respectivamente	In der Doerrwiese 62, 55218 Ingelheim, Germany; Pfarrer-Heberer-Str. 34a, 55411 Bingen, Germany; Sommer-Winter-Hohl 8b, 55268 Nieder-Olm, Germany; Magdeburger Str. 54, 55218 Ingelheim, Germany; Selztalstr. 77b, 55218 Ingelheim, Germany; and An den Weiden 3, 55127 Mainz, Germany respectively
declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:	state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:
„1,2,3,4,5,6-hexahidro-2,6-metano-3-benzazocinas sustituidas y su empleo como medicamentos“	„Substituted 1,2,3,4,5,6-hexahydro-2,6-methano-3-benzazocines and their use as pharmaceutical compositions“
declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad	state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of
Boehringer Ingelheim Pharma KG	Boehringer Ingelheim Pharma KG
constituida y existente de conformidad con las leyes de ALEMANIA	a corporation constituted and existing in conformity with the laws of GERMANY
domiciliada en Ingelheim am Rhein, Alemania todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia.	domiciled in Ingelheim am Rhein, Germany all rights inherent to said invention and that the above mentioned company is hereby enabled to apply, on its behalf, for the corresponding patent in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy / Given and signed this

en/in

see page 2

Firma / Signature

151
148

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los ____ días del mes de _____ de
19____

ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo.

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this ____ day of _____ 19____

before me, a Notary Public of _____

personally appeared _____

to me known, and known to me to be the person(s) who
executed that foregoing document, and who has(have) legal
capacity to execute it.

Notario Público Notary Public

CAVELIER ABOGADOS
WFFODERE-344

152
149

Matthias Grauert March 29, 2001
Matthias GRAUERT Date

Adrian Carter April 2, 2001
Adrian CARTER Date

Thomas Weiser March 29, 2001
Thomas WEISER Date

Helmut Ensinger March 29, 2001
Helmut ENSINGER Date

Wolfram Gaida March 29, 2001
Wolfram GAIDA Date

Jochim Mierau April 2, 2001
Jochim MIERAU Date

143
150

UR.Nr. 739/2001

Vorseitige vor mir gefertigte Namensunterschriften der Herren:

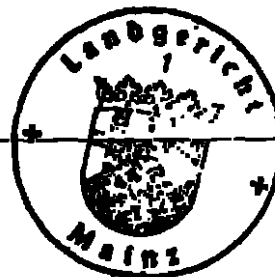
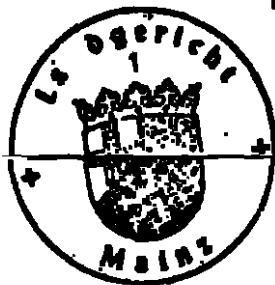
- Dr. Matthias Grauert, wohnhaft in 55218 Ingelheim am Rhein, in der Dörrwiese 62,
- Dr. Thomas Weiser, wohnhaft in 55268 Nieder-Olm, Sommer-Winter-Hohl 8 b,
- Dr. Wofram Gaida, wohnhaft in 55218 Ingelheim am Rhein, Selztalstr. 77 b,

mir bekannt, beglaubige ich hiermit.

Ingelheim am Rhein, den 29. März 2001/Ge



Notar



Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Alfred Fuchs
3. in seiner Eigenschaft als Notar
4. sie ist versehen mit dem Dienstsiegel des Alfred Fuchs - Notar in Ingelheim am Rhein

Bestätigt

5. in Mainz
6. am zehnten April zweitausendeins
7. durch den Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 215/2001
9. Stempel
10. Unterschrift



Dr. Hanns Paul Tüttenberg
(Dr. Hanns Paul Tüttenberg)

Kostenberechnung:

Gebühr für Legalisation
(Wert: DM 10.000,-)
JV KostO v. 26.7.1957
BGBl. I S. 861
DM 20,-

10. April 2001
Mainz, den 10. April 2001
Amtsinspektorin

151

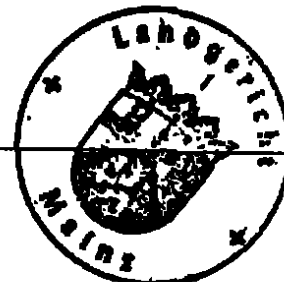
Vorseitige vor mir gefertigte Namensunterschriften der Herren:

- Dr. Adrian Carter, wohnhaft in 55411 Bingen am Rhein, Pfarrer-Heberer-Str. 34 a,
- Dr. Helmut Ensinger, Biochemiker, wohnhaft in 55218 Ingelheim am Rhein, Magdeburgerstr. 54,
- Dr. Joachim Mierau, Apotheker, wohnhaft in 55127 Mainz, An den Weiden 3,

mir bekannt, beglaubige ich hiermit.

Ingelheim am Rhein, den 02. April 2001/Ge

Notar



Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Alfred Fuchs
3. in seiner Eigenschaft als Notar
4. sie ist versehen mit dem Dienstsiegel des Alfred Fuchs - Notar in Ingelheim am Rhein

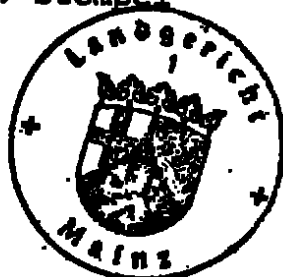
Bestätigt

5. in Mainz 6. am zehnten April zweitausendeins
7. durch den Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 216/2001
9. Stempel 10. Unterschrift

Kostenberechnung:

Gebühr für Legalisation
(Wert: DM 10.000,-)
JV-KostO v. 26.7.1957
BGBl. I S. 861
DM 20,-

Mainz, den 10. April 2001



(Dr. Hanns Paul Tüttenberg)

Amtsinspektorin

155
152

TRADUCCION OFICIAL No. 8336

de un documento escrito en Alemán, el cual para su identificación se sella con el sello de la traductora, lo mismo que la presente

Traducción de los sellos y legalizaciones en alemán que se encuentran a continuación de un documento escrito en español e inglés, por medio del cual los señores Dr. Matthias GRAUERT, Dr. Adrian CARTER, Dr. Thomas WEISER, Dr. Helmut ENSINGER, Dr. Wolfram GAIDA, Dr. Joachim MIERAU, domiciliados en In der Doerrwiese 62, 55218, Ingelheim, Alemania, Pfarrer-Heberer-Str. 34 a, 55411 Bingen, Alemania, Sommer-Winter-Hohl 8b, 55268 Nieder-Olm, Alemania, Magdeburger Str. 54, 55218 Ingelheim, Alemania y An der Weiden 3, 55127 Mainz, Alemania, respectivamente, declaran ser los únicos y verdaderos inventores de la invención "**1,2,3,4,5,6-hexahidro-2,6-metano-3-benzasocinas sustituidas y su empleo como medicamentos**" y ceden sin limitación a la sociedad BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA KG, domiciliada en Ingelheim am Rhein, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención. Hay 6 firmas

Protocolo notarial No. 739/2001

Certifico la autenticidad de las firmas antecedente puestas ante mí por los señores :

- Dr. Matthias Grauert, domiciliado en 55218 Ingelheim am Rhein, in der Dörrwiese 62,

LUZ ARRIAGA DE VERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No.589 Minjusticia

- 156
7 153
- Dr. Thomas Weiser, domiciliado en 55268 Nieder-Olm, Sommer-Winter-Hohl 8 b,
 - Dr. Wofram Gaida, domiciliado en 55218 Ingelheim am Rhein, Selztalstr. 77 b,

a quienes conozco en persona.

Ingelheim am Rhein, 29 de marzo 2001/Ge

Fdo.: firma ilegible

Notario

(Hilo y oblea notarial en relieve)

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por el notario Alfred Fuchs
3. Actuando en calidad de notario
4. Lleva el sello de Alfred Fuchs notario de Ingelheim am Rhein,

Certificado

- | | |
|---|------------------------|
| 5. en Mainz | 6. El 10 de abril 2001 |
| 7 por el Presidente del Tribunal Regional | |
| 8. bajo el No. 215/2001 | |
| 9. Sello | 10. Firma |
| Tribunal Regional de Mainz | Firma ilegible |
- (Dr. Hanns Paul Tüttenberg)

LUZ ARRIAGA DE
TRADUCTORA F. I. E. F. P.
F. I. E. F. P.
Revisada el 04 de 01 de 01

154

Costas

Derechos de Legalización

(Valor: DM 10.000)

JVKostO del 26.7.1957

Gaceta Oficial (BGBI.) I Pag. 861

DM 20,--

Mainz, 10 de abril 2001

Fdo.: firma ilegible

Inspectora

Protocolo notarial No. 769/2001

Certifico la autenticidad de las firmas antecedente puestas
ante mí por los señores :

- Dr. Adrian Carter, domiciliado en 55411 Bingen am Rhein,
Ofarrer-Heberer-Str. 34 a,
- Dr. Helmut Ensinger, bioquímico, domiciliado en 55218
Ingelheim am Rhein, Magdeburgerstr. 54,
- Dr. Joachim Mierau, farmacéuta, domiciliado en 55127
Mainz, An der Weiden 3,

a quienes conozco en persona.

Ingelheim am Rhein, 02 de abril 2001/Ge

Fdo.: firma ilegible

Notario

(Hilo y oblea notarial en relieve)

LUZ ABRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
Luz
Matrícula No. 699 Minjusticia

A
155

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre 1961)

2. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por el notario Alfred Fuchs
3. Actuando en calidad de notario
4. Lleva el sello de Alfred Fuchs notario de Ingelheim am Rhein,

Certificado

- | | |
|---|------------------------|
| 5. en Mainz | 6. El 10 de abril 2001 |
| 7 por el Presidente del Tribunal Regional | |
| 8. bajo el No. 216/2001 | |
| 9. Sello | 10. Firma |
| Tribunal Regional de Mainz | Firma ilegible |
| (Dr. Hanns Paul Tüttenberg) | |

Costas

Derechos de Legalización

(Valor: DM 10.000)

JVKost0 del 26.7.1957

Gaceta Oficial (BGBI.) I Pag. 861

DM 20,--

Mainz, 10 de abril 2001

Fdo.: firma ilegible

Inspectora

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 30 de abril 2001.

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
[Firma]
Resolución No. 000 Minjusticia

11

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) ANTERIOR(ES) FIRMA(S) PUESTA(S) POR

Guerra de
Heber

IDENTIFICADOS CON C.C. No.(s)

SANTAFE DE BOGOTA, 07 MAYO 2007



2do. EXAMEN DE FORMA PATENTE DE INVENCION

Folio ~~159~~

Radicación no 00-90183
Concepto Técnico no 1429

Clasificación Internacional de Patente: A81K 31/ 4375

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486 se determinó que esta solicitud de Patente de Invención:

- SI ☒ NO ☐ Contiene un resumen de la invención (Art.26-e).
- SI ☒ NO ☐ Contiene el título o nombre de la invención (Art.27-d).
- SI ☒ NO ☐ Contiene la descripción de la invención (Art.28-b).
- SI ☒ NO ☐ NO ES APLICABLE ☐ Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art.28-d)
- SI ☒ NO ☐ Contiene una o más reivindicaciones. (Art.28-c).
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Han sido desarrollados los productos y/o procedimientos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen. (Art. 26- h).
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Los productos y/o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afroamericanas, o locales de los países miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes.(Art.28-l).
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico. (Art.28-J).
- SI ☒ NO ☐ La prioridad coincide con la materia reivindicada.

SI ☒ NO ☐ CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS

OBSERVACIONES Y OTROS: SI ☒ NO ☐ ver hoja(s) anexa(s)

- Adjunta documento de cesión de derecho correspondientes a los folios 150, 151, 152

EXAMINADOR TÉCNICO
202048

Bogotá D. C octubre 01 de 2002

Carrera 13 No. 27-00 Piso 5 y 10
Conmutador: 334 12 21-2-3-4
Fax: 281 31 25 e-mail: info@alc.gov.co
Santa Fe de Bogotá D.C. - Colombia



Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

Folio 100 152

2020
Bogotá DC

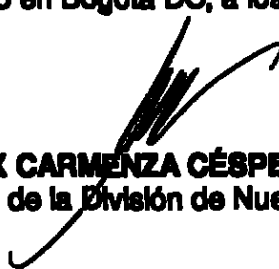
Doctor(a)
EMILIO FERRERO
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación No.	00-90163
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	416
	Oficio No.	1852
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC, a los

08 NOV. 2002


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGELQ
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

202048

Nº 521